

**À partir du 1er septembre:**

**Le hvv Deutschland-ticket  
gratuit**

**Pour les élèves résidant à  
hambourg**

**Information  
important  
pour les  
parents!**

**> hvv**

## Rien payer, voyager partout : dans le hvv et dans toute l'Allemagne !

À partir du 1er septembre 2024, tous les élèves domiciliés à Hambourg voyageront gratuitement avec leur billet dans le hvv et dans toute l'Allemagne en trafic local et régional (2e classe, pas d'IC, EC, ICE) !

Votre enfant voyage déjà avec le hvv Deutschlandticket?

Parfait ! À partir du 1er septembre, il continuera à voyager comme d'habitude, tout simplement gratuitement.

Il n'y a rien à faire ! Nous faisons automatiquement passer le billet à 0 €. À partir de septembre, plus rien ne sera débité.

La carte à puce existante reste valable.

À partir de 16 ans, un justificatif d'autorisation peut être nécessaire, fourni par l'école. Si celle-ci doit être fournie, nous enverrons un message en temps utile.

Si vous avez encore des questions, appelez le 040/19 449 ou envoyez un e-mail à [19449@hvv.de](mailto:19449@hvv.de).



Vous voulez que votre enfant voyage gratuitement ?

Super ! Commande le hvv Deutschlandticket à partir de la mi-août et voyage pour 0 € à partir du 1er septembre.

Important : le hvv Deutschlandticket gratuit pour les élèves n'est disponible qu'en ligne.

Jusqu'au 16e anniversaire de l'enfant, ce sont les parents qui commandent le billet. Les jeunes à partir de 16 ans peuvent commander eux-mêmes le billet avec une attestation d'autorisation de l'école.

Comment cela fonctionne-t-il ? À partir de la mi-août, le billet peut être commandé en ligne sur [hvv.de/schule-hh](https://hvv.de/schule-hh). Il est nécessaire de s'inscrire à un compte meinhv. Dans ce compte, il est possible de gérer soi-même le billet et les données.

Le ticket est envoyé par la poste sous forme de carte à puce. Pour la période de transition, le ticket PDF figurant dans le mail de confirmation fait office de droit de transport.

Entre le 29 et le 31 août, le hvv peut être utilisé sans ticket par les élèves résidant à Hambourg. Pour tous les enfants qui habitent en dehors de Hambourg : Les billets adéquats sont disponibles sur [hvv.de](https://hvv.de).



Weltere Infos und zur  
Bestellung des Tickets:  
[hvv.de/schule-hh](https://hvv.de/schule-hh)

Pour tous les enfants qui habitent en dehors de Hambourg : Les billets correspondants sont disponibles sur [hvv.de](https://hvv.de).